



## Einladung zu einem Vortrag von

**Dr. Elena Graf**

Ludwig-Maximilians-Universität München

### *Что Вы говорите? / Was Sie nicht sagen!* Linguistik und Semiotik der Emotionen (am Beispiel des Russischen)

Dienstag, 8. April 2014, 13.45–15.15 Uhr  
Institut für Slawistik, 40406, Medienraum

(im Rahmen des Linguistischen Proseminars Sprache und Emotion)

Die Mittel zum Ausdruck der emotionalen Zustände eines Sprechers sind vielfältig und inhomogen. Sie durchdringen alle Schichten des Sprachsystems, von der Phonetik/Phonologie über Lexik und Wortbildung bis zur Syntax. Im Vortrag wird auf bestimmte semiotische Kodierungsprinzipien eingegangen, die beim Ausdruck von psychischen Empfindungen des Sprechers beobachtet werden können. Warum verstehen wir z.B., dass Äußerungen wie *Что Вы говорите?* oder *Милое дело!* unter bestimmten Umständen nicht als Fragesatz bzw. nicht als Lob aufgefasst, sondern als Überraschung bzw. Enttäuschung interpretiert werden können?

Dr. Elena Graf ist wissenschaftliche Mitarbeiterin im Bereich Sprachwissenschaft am Institut für Slavische Philologie der LMU München. 2011 erschien ihr Buch *Interjektionen im Russischen als interaktive Einheiten* in der Reihe *Berliner Slawistische Arbeiten* als Band 38.

Gäste sind herzlich willkommen!

a.o. Univ.-Prof. Dr. Wolfgang Stadler, MA

o. Univ.-Prof. Dr. Ingeborg Ohnheiser

Univ.-Prof. Dr. Andrea Zink  
Leiterin des Instituts für Slawistik